

【表紙】

【提出書類】 変更報告書 No. 13

【根拠条文】 法第27条の26第21項第3号

【提出先】 関東財務局長

【氏名又は名称】 クリフォードチャンス法律事務所外国法共同事業
弁護士 阿部 裕介

【住所又は本店所在地】 東京都千代田区丸の内1丁目1番1号 パレスビル3階

【報告義務発生日】 2025年9月12日

【提出日】 2025年9月22日

【提出者及び共同保有者の総数(名)】 4

【提出形態】 連名

【変更報告書提出事由】 株券等保有割合が1%以上減少したこと

第1【発行者に関する事項】

発行者の名称	株式会社MARUWA
証券コード	5344
上場・店頭の別	上場
上場金融商品取引所	東京 名古屋

第2【提出者に関する事項】

1【提出者（大量保有者） / 1】

(1)【提出者の概要】

【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（外国法人）
氏名又は名称	キャピタル・リサーチ・アンド・マネージメント・カンパニー (Capital Research and Management Company)
住所又は本店所在地	アメリカ合衆国カリフォルニア州、ロスアンジェルス、サウスホープ・ストリート333 (333 South Hope Street, Los Angeles, CA 90071, U.S.A.)
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

【法人の場合】

設立年月日	1940年7月30日
代表者氏名	ドナルド・H・ロルフ (Donald H. Rolfe)
代表者役職	秘書役
事業内容	投資顧問会社

【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	東京都千代田区丸の内1丁目1番1号 パレスビル3階 クリフォードチャンス法律事務所外国法共同事業 弁護士 東 由梨
電話番号	03-6632-6645 (担当者直通)

(2)【保有目的】

顧客である日本国外の投資信託のための純投資。

(3)【重要提案行為等】

該当なし

(4) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)			987,967
新株予約権証券又は新投資口予約権証券等 (株・口)	A	-	H
新株予約権付社債券(株)	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計(株・口)	O	P	Q 987,967
信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R-S)	T		987,967
保有潜在株券等の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U		

【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (2025年9月12日現在)	V	12,372,000
上記提出者の株券等保有割合(%) (T/(U+V)×100)		7.99
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		7.73

(5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2025年7月23日	普通株式	28,100	0.23	市場内	処分	
2025年8月6日	普通株式	30	0.00	市場内	処分	
2025年8月14日	普通株式	2,700	0.02	市場内	処分	

(6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

契約書の種類：株券消費貸借契約（貸株）
契約の相手先：JPMorgan Chase & Co.
対象株券：100,306株

(7) 【保有株券等の取得資金】

【取得資金の内訳】

自己資金額（W）（千円）	
借入金額計（X）（千円）	
その他金額計（Y）（千円）	25,384,105
上記（Y）の内訳	顧客の勘定で資金を運用している。尚、上記「その他金額計」及び下記「取得資金合計」の金額は共同保有者全体の合算した数字である。
取得資金合計（千円）（W+X+Y）	25,384,105

【借入金の内訳】

名称（支店名）	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額（千円）

【借入先の名称等】

名称（支店名）	代表者氏名	所在地

2 【提出者（大量保有者） / 2】

(1) 【提出者の概要】

【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（外国法人）
氏名又は名称	キャピタル・インターナショナル・インク（Capital International, Inc.）
住所又は本店所在地	アメリカ合衆国カリフォルニア州90071、ロスアンゼルス、サウスホープ・ストリート333 （333 South Hope Street, Los Angeles, California 90071, U.S.A.）
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

【法人の場合】

設立年月日	1968年9月4日
代表者氏名	マリア・マノトック（Maria Manotok）

代表者役職	取締役、副会長、シニア・ヴァイス・プレジデント及びシニア・カウンセル
事業内容	投資顧問会社

【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	東京都千代田区丸の内1丁目1番1号 パレスビル3階 クリフォードチャンス法律事務所外国法共同事業 弁護士 東 由梨
電話番号	03-6632-6645 (担当者直通)

(2) 【保有目的】

顧客である機関投資家のための通常の業務としての純投資。

(3) 【重要提案行為等】

該当なし

(4) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)			49,500
新株予約権証券又は新投資口予約権証券等 (株・口)	A	-	H
新株予約権付社債券(株)	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計(株・口)	O	P	Q 49,500
信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R-S)	T		49,500
保有潜在株券等の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U		

【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (2025年9月12日現在)	V	12,372,000
---------------------------------	---	------------

上記提出者の株券等保有割合(%) (T/(U+V) × 100)	0.40
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	0.82

(5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2025年7月16日	普通株式	2,100	0.02	市場内	処分	
2025年7月18日	普通株式	2,100	0.02	市場内	処分	
2025年7月22日	普通株式	2,400	0.02	市場内	処分	
2025年7月23日	普通株式	2,400	0.02	市場内	処分	
2025年7月24日	普通株式	2,400	0.02	市場内	処分	
2025年8月7日	普通株式	1,800	0.01	市場内	処分	
2025年8月22日	普通株式	1,600	0.01	市場内	処分	
2025年9月10日	普通株式	3,100	0.03	市場内	処分	
2025年9月12日	普通株式	2,400	0.02	市場内	処分	

(6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

該当なし

(7) 【保有株券等の取得資金】

【取得資金の内訳】

自己資金額(W)(千円)	
借入金額計(X)(千円)	
その他金額計(Y)(千円)	25,384,105
上記(Y)の内訳	顧客の勘定で資金を運用している。尚、上記「その他金額計」及び下記「取得資金合計」の金額は共同保有者全体の合算した数字である。
取得資金合計(千円)(W+X+Y)	25,384,105

【借入金の内訳】

名称(支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額(千円)

【借入先の名称等】

名称(支店名)	代表者氏名	所在地

3 【提出者(大量保有者) / 3】

(1) 【提出者の概要】

【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人(外国法人)
---------	----------

氏名又は名称	キャピタル・インターナショナル・エス・エイ・アール・エル (Capital International Sarl)
住所又は本店所在地	スイス国、ジュネーヴ1201、プラス・デ・ベルグ3 (3 Place des Bergues, 1201 Geneva, Switzerland)
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

【法人の場合】

設立年月日	1963年7月5日
代表者氏名	ファブリス・レミー (Fabrice Remy) / グイド・カラッチ (Guido Caratsch)
代表者役職	シニア・ヴァイス・プレジデント及びシニア・カウンセル / シニア・ヴァイス・プレジデント、シニア・カウンセル及び秘書役
事業内容	投資顧問会社

【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	東京都千代田区丸の内1丁目1番1号 パレスビル3階 クリフォードチャンス法律事務所外国法共同事業 弁護士 東 由梨
電話番号	03-6632-6645 (担当者直通)

(2) 【保有目的】

顧客である機関投資家のための通常の業務としての純投資。

(3) 【重要提案行為等】

該当なし

(4) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券又は投資証券等 (株・口)			32,600
新株予約権証券又は新投資口予約権証券等 (株・口)	A	-	H
新株予約権付社債券 (株)	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			

株券関連預託証券	D		K	
株券信託受益証券				
株券関連信託受益証券	E		L	
対象有価証券償還社債	F		M	
他社株等転換株券	G		N	
合計(株・口)	O	P	Q	32,600
信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	R			
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	S			
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R-S)	T			32,600
保有潜在株券等の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U			

【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (2025年9月12日現在)	V	12,372,000
上記提出者の株券等保有割合(%) (T/(U+V)×100)		0.26
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		0.50

(5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2025年7月16日	普通株式	1,000	0.01	市場内	処分	
2025年7月18日	普通株式	1,400	0.01	市場内	処分	
2025年7月22日	普通株式	1,500	0.01	市場内	処分	
2025年7月23日	普通株式	1,500	0.01	市場内	処分	
2025年7月24日	普通株式	1,500	0.01	市場内	処分	
2025年7月25日	普通株式	100	0.00	市場内	取得	
2025年8月7日	普通株式	1,200	0.01	市場内	処分	
2025年8月14日	普通株式	100	0.00	市場内	取得	
2025年8月28日	普通株式	300	0.00	市場内	処分	
2025年9月10日	普通株式	1,800	0.01	市場内	処分	
2025年9月12日	普通株式	1,500	0.01	市場内	処分	

(6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

該当なし

(7) 【保有株券等の取得資金】

【取得資金の内訳】

自己資金額(W)(千円)	
借入金額計(X)(千円)	
その他金額計(Y)(千円)	25,384,105
上記(Y)の内訳	顧客の勘定で資金を運用している。尚、上記「その他金額計」及び下記「取得資金合計」の金額は共同保有者全体の合算した数字である。
取得資金合計(千円)(W+X+Y)	25,384,105

【借入金の内訳】

名称(支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額(千円)

【借入先の名称等】

名称(支店名)	代表者氏名	所在地

4 【提出者(大量保有者) / 4】

(1) 【提出者の概要】

【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人(株式会社)
氏名又は名称	キャピタル・インターナショナル株式会社
住所又は本店所在地	東京都千代田区丸の内三丁目2番3号 丸の内二重橋ビル
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

【法人の場合】

設立年月日	1986年3月1日
代表者氏名	小泉 徹也
代表者役職	代表取締役社長
事業内容	投資顧問会社、投資顧問業及び投資信託委託業

【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	東京都千代田区丸の内1丁目1番1号 パレスビル3階 クリフォードチャンス法律事務所外国法共同事業 弁護士 東 由梨
---------------	--

電話番号	03-6632-6645 (担当者直通)
------	----------------------

(2) 【保有目的】

投資信託及び顧客である機関投資家のための通常の業務としての純投資。

(3) 【重要提案行為等】

該当なし

(4) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)			87,100
新株予約権証券又は新投資口予約権証券等 (株・口)	A	-	H
新株予約権付社債券(株)	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計(株・口)	O	P	Q 87,100
信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R-S)	T		87,100
保有潜在株券等の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U		

【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (2025年9月12日現在)	V	12,372,000
上記提出者の株券等保有割合(%) (T/(U+V) × 100)		0.70
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		1.33

(5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2025年7月16日	普通株式	3,700	0.03	市場内	処分	
2025年7月18日	普通株式	3,600	0.03	市場内	処分	
2025年7月22日	普通株式	4,100	0.03	市場内	処分	
2025年7月23日	普通株式	4,100	0.03	市場内	処分	
2025年7月24日	普通株式	4,100	0.03	市場内	処分	
2025年8月7日	普通株式	3,100	0.03	市場内	処分	
2025年9月10日	普通株式	5,400	0.04	市場内	処分	
2025年9月12日	普通株式	4,100	0.03	市場内	処分	

(6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

該当なし

(7) 【保有株券等の取得資金】

【取得資金の内訳】

自己資金額(W)(千円)	
借入金額計(X)(千円)	
その他金額計(Y)(千円)	25,384,105
上記(Y)の内訳	顧客の勘定で資金を運用している。尚、上記「その他金額計」及び下記「取得資金合計」の金額は共同保有者全体の合算した数字である。
取得資金合計(千円)(W+X+Y)	25,384,105

【借入金の内訳】

名称(支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額(千円)

【借入先の名称等】

名称(支店名)	代表者氏名	所在地

第3 【共同保有者に関する事項】

該当事項なし

第4 【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1 【提出者及び共同保有者】

- (1) キャピタル・リサーチ・アンド・マネージメント・カンパニー(Capital Research and Management Company)
- (2) キャピタル・インターナショナル・インク(Capital International, Inc.)
- (3) キャピタル・インターナショナル・エス・エイ・アール・エル(Capital International Sarl)
- (4) キャピタル・インターナショナル株式会社

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

(1)【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)			1,157,167
新株予約権証券又は新投資口予約権証券等 (株・口)	A	-	H
新株予約権付社債券(株)	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計(株・口)	O	P	Q 1,157,167
信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R-S)	T		1,157,167
保有潜在株券等の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U		

(2)【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (2025年9月12日現在)	V	12,372,000
上記提出者の株券等保有割合(%) (T/(U+V)×100)		9.35
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		10.38

(3)【共同保有における株券等保有割合の内訳】

提出者及び共同保有者名	保有株券等の数(総数) (株・口)	株券等保有割合(%)
キャピタル・リサーチ・アンド・マネージメント・カンパニー (Capital Research and Management Company)	987,967	7.99
キャピタル・インターナショナル・インク (Capital International, Inc.)	49,500	0.40

キャピタル・インターナショナル・エス・エイ・アール・エル (Capital International Sarl)	32,600	0.26
キャピタル・インターナショナル株式会社	87,100	0.70
合計	1,157,167	9.35